الحسن يسافر للاطمئنان على الوطنين الاصغر والاكبر في اليمن

صيدلية الشرق
الميدان - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD. ADEN
من الساعة ٨ صباحاً الى ٣٠ ر١٠ مساء

القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

الماء في الخيسة

يشكو اهالي الخيسة من قلة الماء فان قصبة قد اقيمت ليستخدمها الناس في الخيسة بين السابعة صباحا والسادسة مساء ،
وهم يطالبون بمد انابيب المياه الى منازلهم

العدد ٣٩٢ السنة الثامنة عدن ، الاربعاء ١ محرم ١٣٨١ = ١٤ يونيو ١٩٦١ ٥٠ سنتاً Reg. at G.P.O.No31

برقية تطلب حضور الحسن للالتقاء بوالدته المريضة

لم يستطع سيف الاسلام الحسن ان يقيم في عدن المدة التي اراد ان يقضيها في هذا الثغر الجميل فقد فوجيء ببرقية تطلب حضوره مستعجلا .. ولم تكن هذه البرقية من جلالة الامام احمد وحزم الامير الوزير الوفد في نيويورك لرفع صوت اليمن في الامم المتحدة ... حزم أمتعته قبل ان يلتقي بمن احب من اصدقائه للسفر الى اليمن .. فقد تفدى في بيت معتمد اليمن التجاري الشيخ علي محمد الجبلي وهرع الى اليمن بعد ظهر السبت الماضي

لقد كانت البرقية تبلغه بان والدته مريضة وانها تريد لقياه ..

انه الولد الباقي الوحيد لها بعد وفاة شقيقيه المطهر والحسين

وهي امرأة خير وتقوى . عرفت بالصلاح والاحسان والفضل.

وقال السيف الحسن « الجنة تحت اقدام الامهات » لقد نادته من لا يمكن ان لا يلبي نداءها . .

لقد عاشت هذه الشريفة العظيمة مثال الصبر والايمان في اليمن بلاد الحكمة والايمان ..

فقد فقدت ولدها الحسين وولدها المطهر فذرفت الدمع السخين من أعين أم ، اعتصرت كبدها الاحزان . . ثم طلبت اليمن من ولدها الحسن ضرورة الاغتراب فاحتملت النوى ، ومن احب اليمين الى الام الغائب حتى يعود ،

وبقيت في اليمن تتطلع الى الولد المغترب ، وهو في الولايات المتحدة يخدم الام الكبرى - اليمن

حتى اذا ماعلمت بوصوله اضناها الشوق وبراها الحنين فمرضت ، فابرق من عرفوا واجب الامهات واشواق الوالدات الى الولد المشتاق النائب بضرورة الوصول تلبية لرغبة امه في لقياه.

وقد يجمع الله الشتيتين بعدما
يظنان كل الظن ان لا تلاقيا

وطار سيف الاسلام الحسن الى اليمن ليلثم اليمين التي طالما مسحت مدامعه طفلا ، وحملته صبيا ، ورعته شابا ، وتطلعت الى طلعته مغتربا في الدنيا الجديدة من عالمها القديم .

ووصل سيف الاسلام الحسن الى عدن وغادر سيف الاسلام الحسن عدن دون ان يعلم احد لماذا جاء الى عدن

قال قائل ان الامام احمد قد طلبه الى اليمن . .

وقال آخر ان الامام التقى هذا الطلب حين كان الحسن في المانيا الغربية .

وفي الوقت الذي كان يطير السيف الحسن الى عدن من المملكة السعودية قال آخر بانه كان في اليمن منذ اربعة ايام خلت

وفاجأ الحسن الجميع بوصوله الى عدن

لقد تأثر الحسن في امريكا بمحاولة اغتيال اخيه جلالة الامام احمد . انه يحترم الامام احمد ويعرف كفاءة جلالته وكفايته.

ان الحسن خاض معركة عودة اخيه الى الحكم بعد اغتيال ابيهما الامام يحيى رحمه الله . لم يتخل الحسن عن المعركة في اوارها وحزن ان لا يكون بجانب اخيه في محاولة للقضاء على حكم الامام احمد في اليمن .

وابرق الحسن يعرب عن قلقه على صحة اخيه ومليكه ، وطمأنه جلالة الامام احمد عن صحته وعافيته

ثم ابرق الحسن بان القلق سهد جفنيه وانهما لن يغمضا حتى يرى اخاه في العافية .

ورحب به جلالة الامام احمد . . فلم يبق من اخوانه غير الحسن واسماعيل وعبد الرحمن

واسماعيل في المانيا الغربية سوف تصعب عودته بعد ان انضم اولاده الى المدارس الالمانية واقام ليرعاهم في بلاد الجرمان

وعبد الرحمن لم يعد في الخارجية وان كان يجيد عدة لغات والحسن في نيويورك حيث الليل نهار

وليس غير البدر ولي العهد حول أبيه في النهار الليل .

وسافر الحسن الى المانيا ، فالى السعودية فعدن فاليمن .

انه يطمئن على حبيبين عزيزين الوطن الاصغر في شخص ابيه

والوطن الاكبر في شخص مليكه .

وفد اتحادي يجري محادثات مع وزير المستعمرات

تستغرق ستة ايام في لندن

اعلنت وزارة المستعمرات يوم الاثنين الماضي بان وفدا من امراء محمية عدن الغربية سيقضي في لندن ستة ايام يجري فيها محادثات مع المستر ايان ماكلاود وزير المستعمرات

وسيتألف الوفد من اعضاء من المجلس الاعلى لاتحاد الامارات العربية في الجنوب ، وسيقوم بمحادثات خاصة ببعض الشئون الفاشئة عن زيارة المستر ماكلاود الاخيرة للاتحاد في ايام عطلة البرلمان البريطاني بمناسبة عيد الفصح

هذا ومن المعروف ان الاتحاد اليوم يؤلف عشر دويلات من امارات محمية عدن الغربية

ومفهوم ان المستر ماكلاود في خلال زيارته لعدن اجتمع باعضاء المجلس الاعلى وبحث معهم مشاكل الاتحاد الاقتصادية والادارية والسياسية .

وقالت وزارة المستعمرات ان زيارة الوفد ستمكن الجانبين من اجراء محادثات اخري

هذا وكان السر تشاراس جونستون حاكم عدن قد قضى في لندن اسبوعا خلال الشهر الماضي اجرى فيها محادثات خاصة في وزارة المستعمرات تتعلق بالقضايا السياسية والدستورية في المستعمرة ومنها ما يخص علاقاتها بالاتحاد .

وكانت محطة عدن للاذاعة قد ذكرت مساء الاثنين وصباح الثلاثاء خبر قرار سفر هذا الوفد

ومن المعروف ان بعض الامراء قد سافروا الى لندن في خلال هذا الشهر لاجراء محادثات خاصه بالقطن .

غيروا اسم « كريتر »

اقدم اقتراحي بتغيير اسم كريتر الحالي الى اسم عربي يتناسب مع عروبة هذه البلاد

فالاسم الحالي أعجمي والمعروف شعبياً ان اسم عدن يشمل البلاد كلها .

ولهذا اقترح تعيين لجنة من المواطنين مهمتها تبديل هذا الإسم الى اسم عربي آخر وكذلك بالنسبة لحور مكسر والإسمس الخ

المخلص
سعيد سيف شمسان

اصحاب جواري الخيل

كانت حكومة عدن قد رفضت قرار المجلس البلدي بالتوصية الى الجهات المختصة لاعطاء رخص تاكسي الملاك جواري الخيل وعددها اربعة فقط كل اثنين يحصلون على رخصة واحدة

وقد علمنا ان لمجلس البلدي في جلسته الشهرية قرر الاتصال مرة اخرى بالحكومة نظراً الى فقر ملاك الجواري وحاجتهم الشديدة لكسب عيشهم الشريف

معاهدة مسقط وعمان

رفض المستر هيث نائب وزير خارجية بريطانيا نشر لمعاهدة المبرمة بين سلطان مسقط وامام عمان

صوت الجنوب

المسئولية الوزارية في اتحاد امارات الجنوب العربي

تم بناء المقر الدائم للمجلس الاتحادي في عاصمة حكومة امارات الجنوب العربي

عقد المجلس الاتحادي أول جلساته بمناسبة افتتاح الدورة الثالثة للمجلس برئاسة وزير الصحة الشيخ علي عاطف الكلدي فكانت اول دورة ينعقدها المجلس في العاصمة الجديدة التي تحمل اسم مدينة الاتحاد على بقعة عقربية في بئر احمد الشيخة العضو في حكومة الاتحاد الفيدرالي في صباح ٥ يونيو ١٩٦١

وقد القى الشيخ محمد فريد العولقي رئيس المجلس الاعلى خطابا قال فيه بان مصير شعب هذا الجزء فقط من الجزيرة لم يقرر تقريرا تاما ثم رحب بضرورة « تقرير الشعب مصيره اذا كان جديرا بذلك »

ثم استعرض الرئيس حياة الفرقة في الجنوب وشعورهم بضرورة الوحدة كوسيلة لتقرير المصير :

وانتقل الى ما استطاع ان يسجله الاتحاد في بحر سنتين من عمره وناشد الاتحاد حكومة وشعبا على المضي قدما في سبيل المصلحة العامة ،

وتلقى قاضي الاتحاد يمن الاعضاء الحدد انعقد المجلس لمناقشة الاسئلة الموجهة الى الوزراء محمد بن فريد وشمفل بن علي وشريف حسين بن احمد وصالح بن حسين وعلي عاطف الكلدي واحمد بن عبدالله الفضلي .

المسئولية الوزارية

وكان هذا اول مظهر من مظاهر المسئولية الوزارية في جنوب الجزيرة العربية فقد عاش الجنوب العربي حياة قبلية كانت الطاعة معقودة لشيخ القبيلة او سلطان البلاد الذي يرتضيه شيوخ القبائل فلا يخرجون عن ولائه وطاعته ..

وكان لابد لهذا النوع من الحياة ان يظل مستقلا عن محيطه حذرا منه شاكا في التعرف اليه ومخالطته وزاد من بقاء الاوضاع كما هي ان البلاد افتقرت الى المدرسة والصحيفة والراديو كوسائل تنوير تعرض على الناس الاحسن في البلاد الاخرى وعاشت البلاد فقيرة لا يعرف احد ان كانت لها امكانيات خفية يمكن استثمارها ولا يعلم احد ان كانت لها موارد طبيعية يمكن كشفها لاستغلالها في مصلحة الوطن كمجموعة ،

وسارت البلاد على اساس النظام القبلي ، حيث يفتدي الفرد القبيلة التي كان السلطان او الشيخ رمزا لها فلا يسأله احد عما فعل لان حكمه الفصل في كل القضايا والامور ..

بيدأن عدن كمستعمرة بريطانية كانت دائما مصدر النور للجنوب العربي كله وليس للجنوب المحدد بالامارات العربية فان عدن استمرت تساير موكب الزمان حتى استقرت على جميع مزايا الديمقراطية وهي :

١. الحياة النيابية وان كانت محدودة ..

٢. الحياة النقابية وان تقيدت اخيرا ..

٣. المسئولية الوزارية ..

٤. حرية التجاره وحركة رأس المال وارتفت ميزانية عدن حتى بلغت حوالي اربعة ملايين ونصف مليون جنيه وتعددت فيها المواصلات والمدارس والصحف والراديو وربما التلفزيون ، واصبحت من عدد من الوجوه خير موضع في البحر الاحمر يطمئن اليه اصحاب رؤوس الاموال والعمال وطلاب الحقوق الاحرار اللاجئون الى عدن من الاضطهاد تحت حكوماتهم المستقلة على جانبي البحر الاحمر ..

وتقدم الزمن فهرعت الامم تحمل على الاستعمار بجميع صوره تنادي بالحماية وتنادي بحق تقرير المصير لجميع الشعوب وان ادي المصير المختار الى الفوضى وعدم الاستقرار

وبين بريطانيا واليمن معاهدة ابرمت عام ١٩٣٤ تنتهي في عام ١٩٧٤ فينتهي مفعولها اذا لم يكن تجديدها وهي تنص على بقاء الاحوال كما هي

وقد حاول ابناء اليمن اكثر من مرة تغيير اوضاع الحكم اليمني فقد شعروا بضرورة التمشي وموكب الزمان الحضاري .

وكان لابد ازاء هذه التطورات المالية والمحلية ان تنظر هذه الامارات الى انشاء كيان لها وشخصية يكون لها قول في مستقبلها ومصيرها .

فقبل الامراء اتحادهم وتنازلوا في محيطهم الاتحادي عن القابهم وبمعنى آخر أذابة مقامهم السلطاني الضيق في مقام وزاري واسع ..

وبعد ان عاش السلطان او الامير او الشيخ غير مسئول عن اقواله واعماله كحاكم مطلق اصبح الان مسئولا عنها جميعا كوزير مقيد بالمجلس الذي يمثل الشعب وان كان الاعضاء بطريقة التعيين في الوقت الحاضر ..

وكانت هذه الجلسة التي اشرنا اليها اول مظهر لهذه المسئولية الوزارية فقد ظهر لزاما على الوزير ان يرد على السائل من ابناء

التوظيف في الامارات

قال الشيخ محمد فريد في رد على سؤال اضافي حول التوظيف في الاتحاد مانصه :

« اذا كان التوظيف في عدن يمنح الاسبقية لابناء عدن فلا يمكن لنا ان نعالج الخطأ بالخطأ » وهو مشكور . على اشتراطه الجواب بكلمة « اذا »

لان الواقع ان التوظيف في عدن حسب تعريف « العدني » في تعديل الخدمة العامة في عدن هو :- كل من ولد ابوه في عدن او المحمية او من ولد ابوه في عدن او المحمية وبناء على هذا التعريف الذي وافق عليه المجلس التشريعي العدني فلا توجد أسبقية لابن عدن في التوظيف ..

فلعل السائل يزول قلقه بهذا الجواب ..

الشعب بما يروى غلته وما يشبع جوعه ..

والوزارة المسئوله عادة شبه فالوزراء من ابناء الشعب المنتخبين ونحن نعتقد ان الحكم المطلق كان الاتهام الاوحد الذي يوجه الى الامارات ومن المعروف ان المجلس التشريعي في عدن قد نصح حكومة عدن بنصح الامارات في جعل الحكم ديمقراطيا

ومن المعروف ايضا ان الحكومة البريطانية لاتقدم العون المالي لحكومات ليست ديمقراطية وان حدثت الديمقراطية بالمعنى النقابية العمالية الحرة

ومن حسن حظ الاتحاد عدن في نظر الحكومة البريطانية تتميز بهذه المظاهر الديمقراطية والديمقراطية في الاتحاد اغراضا اخرى فان وجود



تزيد بهجة المرح في الهواء الطلق





دليل الذوق الممتاز في اكثر من ١٠٠ بلد

رائحة الملح في الهواء ، نسمة منعشة تهب من البحر ، رمل ابيض دافئ تحتك ، في سماء صافية ترسل الشمس شعاعها المنشط ، داعية اياك للتمتع بالمرطب اللذيذ ، كوكا كولا المثلجة . الانتعاش المفرح ، الطعم المبهج يجعلان الكوكا كولا المرطب الممتاز .

كبير عادي

أصحاب امتياز التعبئة : شركة عدن للتعبئة . ليمتد

XP 910

الحجم الملكي	٤٥ سنتاً
الحجم العادي	٣٥ سنتاً

بيان صحفي

صدر في الجريدة الرسمية لحكومة عدن في يوم ٤ ابريل ١٩٦١ م مشروع بقانون الرائب وقد صدر هذا المشروع في كتيب يحتوى على ٨٨ صفحة كتب باللغة — الانجليزية — واثار هذا القانون موجة من الاستياء بين جميع افراد التجار الامر الذى حمل الجمعية التجارية بعدن تعقد جلسة مستعجلة في دارها يوم ١٩٦١/٤/٣٠ م — لمناقشة حول الموضوع هذا المشروع القانون وفي هذه الجلسة استنكر الجميع ماقدمت عليه — الحكومة من تشديد العقوبات واعطاء السلطة المطلقة لكشير الضرائب من زيادة في الضريبة حتى ولوكانت هذه الزيادة غير كبيرة الى اية زيادة في الضريبة وفي هذا الوقت بالذات عمل غير محمود العواقب . لاسيما وان تجارة عدن في وقت الراهن في حالة احتضار وطرأ ركود مستمر على الاسواق مده غير قصيره الامر الذى لم يشجع كثيرا من اصحاب روس اموال لأستثمار اموالهم في اسواق عدن واستثمروها في بلدان اخرة اخرى ...

وبناء على ماتقدم فان الزيادة في الضريبة وتشديد قانون الرائب ستجعل عدن تخسر كثيرا بسبب لها الانهيار الاقتصادى . واذا خذنا بعين الاعتبار حالة الموانى القوية المجاورة التى تنافس ميناء عدن والتى تبذل قصارى جهدها لاغراء اصحاب روس الاموال لاستثمارها في هذه البلدان فان هذا يقضى على البقية الباقية من الحالة التجارية في عدن ..

ولقد نشر مشروع هذا القانون بالجريدة الرسمية وباللغة الانليزية الامر الذى لا يساعد الاهلى على فهم محتوياته والعمل بما فيه مع العلم بان الحكومة تعمل من شعب التمشى — والامتثال لهذا القانون ونحن نتساءل كيف يمكن لافراد الجمهور ان يعملوا المصين بمواد هذا القانون المعقد تنفيذ مافيه وهم لم يعرفوا ماهويه .

ثم ان الحكومة اعترفت بان اللغة العربية وهى لغة هذه البلاد هى اللغة الرسمية الثانية للحكومة كيف بها تشرع قانونا هاما كذا باللغة الانكليزية وتعمل على شعب العربى في بلاده ترجمة هذا المشروع بقانون وحتى

أخبار السوق التجارية

الجالية التجارية اكثر مسالمة من غيرها

الوفد الى لندن فكرة وليس قرارا .

(لاول مرة في تاريخ عدن عقد التجار مؤتمرا صحفيا ليشرحوا وجهة نظرهم ازاء قانون في عدن هو قانون ضرائب الدخل الذى وافق عليه المجلس التشريعى في عدن بعد ان فشل استجواب بترجمته وتأجيل تنفيذه ستة اشهر

وفي مساء الثلاثاء الماضى اجتمع كل من الشيخ محمد عوض باوزير والشيخ سعيد احمد بازرعة والشيخ على اسماعيل تركى والشيخ على حسين الوجيه والسيد عبد السلام شهاب والشيخ على محمد مقطرى بمندوبى الصحف في قاعة الجمعية الاسلامية ليشرحوا وجهة نظرهم وقد انتدبوا السيد على مقطرى للتحدث الى الصحف في هذا الشأن

ولم يجر سؤال طويل حول هذا الموضوع لان التجار كانوا قد اعدوا بياناً في هذا الشأن ولكن السيد المقطرى قال في ردوده ان الفكرة كلها هى ضرورة ترجمة القانون الى العربية

وعندما سأله مندوب القلم العدنى عن الخطوة التى ستتخذ في حالة رفض وزير المستعمرات احتجاجهم قال ان الجالية التجارية معروفة بانها اكثر مسالمة من غيرها وعندما سأله عن الوفد المزمع ارساله الى لندن قال ان المسألة فكرة وليست قرارا لان الجمعية العامة ستجتمع لتقرر ماتشاء

ثم سلم السيد المقطرى البيان الصحفى الى مندوبى الصحف وطلب نشره كاملاً وفيما يلى نص البيان)

ترجمة ملخص له . وقد تقدمت الجمعية التجارية العدنية بمذكرة وسلمتها لجميع اعضاء المجلس التشريعى الرسميين منهم وغير الرسميين وذلك في يوم ٥ مايو ١٩٦١م كما تقدمت اليهم ايضا بمذكرة اخرى وذلك يوم ١٥/٥/٦١م تلفت نظرهم الى كل ماتقدم ذكره . وتطلب من الحكومة ارجاء البحث في مشروع هذا القانون حتى يتم لافراد الجمهور درسه ولن يتم لهم ذلك الا اذا ترجم الى اللغة العربية .

ثم رأت الجمعية العدنية انه من الضرورة بمكان ان تدعوا جميع اعضاء المجلس التشريعى الى عقد جلسة لتشرح لهم وجهات نظرها في مشروع هذا القانون وقد دعت لهذا الاجتماع وحددت يوم ١٤ مايو ١٩٦١ م في تمام الساعة العاشرة صباحا في دار الجمعية الاسلامية بعدن الا انه من الوسف حقا انه لم يحضر الى هذا الاجتماع سوى عدد قليل جدا من اعضاء المجلس التشريعى وهم الشائخ محمد على مقطرى ، محمد سعيد الحسينى سعيد محمد حسن ، على محمد لقمان ، عبد القوى مكاوى ، على عبيد الصافى ، حسن اسماعيل خدانخش ، وفي يوم ١٧ مايو ١٩٦١ م عقدت الجمعية التجارية العدنية جلسه عامة في دار الجمعية الاسلامية دعت اليها جميع التجار والملاك في عدن وقد حضر الاجتماع مالا يقل عن خمسمائة شخص واحيط الحاضرون علما بجميع الخطوات التى اتخذتها هذه الجمعية في سبيل هذا المشروع بقانون وطلب من الحاضرين انتخاب لجنة مكونة من سبعة اشخاص مهمتها السعى لدى الحكومة لابداء وجهة نظر التجار بعدن من هذا المشروع بقانون واتخاذ الخطوات الضرورية المناسبة وقد انتخب الحاوضرون بالاجماع كل من الشائخ : محمد عوض باوزير على محمد مقطرى سعيد احمد بازرعة امين قاسم الشميرى على حسين غالب الوجيه عبد السلام شهاب على اسماعيل تركى وفي هذا الاجتماع وافق الحاضرون على ان تقدم الجمعية التجارية العدنية ببرقية مستعجلة الى الحاكم العام بعدن رجوه فيها التدخل لأيقاف مناقشه هذا المشروع بقانون في المجلس التشريعى

— البقية في ص ١٠ —

بيان خاص

« كرايسلر » خاص للمناطق الحاره

يسرنا ان نفيد الامة الكريمة عن وصول مكيف الهواء « كرايسلر » الخاص بالمناطق الحارة فانه الرائد الوحيد من نوعه في ميدان مكيفات الهواء وقد صنع خاصة للبلاد الحارة فبعد بحث طويل وجهد شاق قام به مهندسو الشركة خلال اعوام طويلة على الطبيعة في الخليج العربى والمناطق الاستوائية الاخرى توصلوا الى افضل واقوى مكيف هواء من نوعه اذ تبلغ قوتة الحرارية اكثر من ١٦٠٠٠ وحدة .

وكهربته منبعثة حسب التيار الكهربائى السائد في هذه البلاد .

انه يزين الغرف ولايسبب اى تشقق في الجدران لانه يستفيد من الماء المرشح منه فلا ينساب الماء خارجه

اتصلوا

بوكالات شهاب للتأمين والتجارة المحدودة في عدن

تلفون ٤٤١١ و ٤٤١٢

قسم الدربيات

والورشة في المعلى تلفون ٤٦٥١

زينة المنازل افخم الصناعات الخشبية

اصبح من المعروف ان صناعة الخشب الممتازة تزيد المنازل الحديثة جمالا وروعة وافتتانا . فان الابواب والنوافذ الخشبية الحديثة ميزة كل فن معمارى هندسى ممتاز

كما ان الاثاث المنزلى المصنوع بطريقة فنية متينة لساعة تزيد المنزل الحديث بجمالها حسنا

مصنع الكعكى في شعب العيدروس قد تخصص في احدث الآلات الهندسية للنجارة والتنفيذ مقاولات البناء على احدث لوازم البناء والابواب والنوافذ والسلالم وغيرها من متطلبات المنزل

كما تخصص في صناعة الاثاث الحديث كغرف النوائد وغرف النوم وغرف الاستقبال ولوازم المطابخ الحديثة ومطالب المكاتب والادارات حسب التصميمات الهندسية الفنية الحديثة

كل هذه في مواعيد مقررة وباسعار في متناول الجميع اتصلوا من اجل مطلوباتكم حالا

مصنع الكعكي للنجارة ومقاولات البناء

كريتر عدن

رقم التلفون ٣١٢٨ ص . ب . رقم ٤٠٨٢

فوق الدروب يجب ان تعرف

باكستان وافغانستان

فجأة فى خلال الاسبوعين الماضيين دوى الرصاص فى ممر خيبر المنيف الشهير بالصعاب بين باكستان وافغانستان وحلقت الطائرات النفاثة وقصفت حصون القبائل التى مازالت تحيا حياة بدائية

وكانت هذه اول مرة يشتعل فيها ممر خيبر منذ تقسيم الهند الى الهند والباكستان .

وممر خيبر هو الحد الشمالى الغربى .

وقد التهبت النار حين زحف جنود افغانيون باسلحة روسية وقصفت مراكز باكستانية فطلبت هذه المراكز النجدة فحلقت الطائرات لرد المعتدين بالصواريخ

واتهمت باكستان جارتها افغانستان بمحاولة اثارة قبائل الباثان (البثان) على باكستان ، وهى قبائل شديدة البأس تعتز بالحرية وتعتبر على استقلالها تعتدى

لغة واحده هى لغة البشتو ولذلك يسعى البثان الى انشاء دولة مستقلة عن باكستان تحمل اسم بشتونستان او باثانستان

ويؤيد الروس محاولات افغانستان لانشاء هذا الكيان المنفصل لاضعاف باكستان

وقبائل البثان محاربة لا يهمها من هذا الخلاف غير اندلاع القتال فهم قبائل فخرها فى القتال وصناعة بنادقها من نوع الموزر ، ولهذا صعب اخضاعها فقد جهزت بريطانيا خمسين حمله عسكرية لاخضاعهم بين عام ١٨٤٩ وعام ١٩٤٧

وباءت الحملات العسكرية بالفشل واضطرت بريطانيا ان تسلمهم باعطائهم منحاً مالية سنوية استمرت باكستان تواصلها بعد خروج الانجليز

ويبلغ عدد البثان تسعة ملايين نسمة يعيشون حياة بدوية حرة نائيه عن الحضارة

ولم تتحرك قبائل البثان ازاء هذا الصراع

فاذا ما اصابت رصاصة ولو بالخطأ احد قبائل البثان . فسوف تقع الواقعة .

دكتاتور باراجوى

امريكا اللاتينية ميدان صراع غريب فى العالم ، فان الحكم الدكتاتورى فيها مظهر طبيعى ، والدسائس ليست جديدة ، والمؤمرات حقيقة معروفة عند المتآمر والمتآمر عليه . والقتل ليس غريبا فكل صاحب سلطة يتخلص من اعدائه ولو باعنف الوسائل

وفى الاسبوع الماضى وقع شىء عادى ايضا فان الطلبة فى اسنسيون عاصمة باراجوى قرروا الاحتفال بالاستقلال فى عرض عسكرى ضخم وزحف الطلبة :

فاطلق البوليس النيران فى الهواء ايذانا بتفريقهم فلم يتفرقوا فهاجمهم البوليس بالحديد وتساقط الطلبة والطالبات ، ومن فر الى الكنيسة لحق بها الجند شاهرين سلاحهم فى وجوههم وتذمرنها انه يعيش بعض الوقت على اهالى باراجوى ولكن لم يغصبوا الارض ، وان كان القرد هذا «اخضاريا» اى يعيش على الخضروات

بين الانسان والقرد

انتهى البروفسور شرودسبين من جامعة كاليفورنيا ووشبرن من دراسته الخاصة لحياة القرد المعروف باسم « البابون »

فقبل التاريخ بدأ الانسان يقفز من الاشجار حيث كان يعيش ليقضى بعض الوقت على الارض

وقد وجد البروفسور المحقق ان القرود « البابون » يشتركون

ونقع باراجوى بين الارجنتين والبرازيل وهى تحت حكم دكتاتورى يقوم به ستر وسنر يعم حربة الفكر وليس فيها غير نام وقت الضوء وفى افغان مئة ميل من الطرقات الم بدة ستون فى المئة من اهاليها امي ويعيش اربعون فى المئة منهم فى مجتمع قبلى . وهى بلاد مفلسة

وقد سجن الدكتاتور ستروسنر اونفى او عذب خصومه السيا وقضى على كل معارضة .

ليس اللحوم

والبابون مثل الانسان يخافهم ظلام ولذلك يتسلق الشجر وقت الضوء وفى افغان شجر يسلم من الوحوش الشعابين والاعداء.

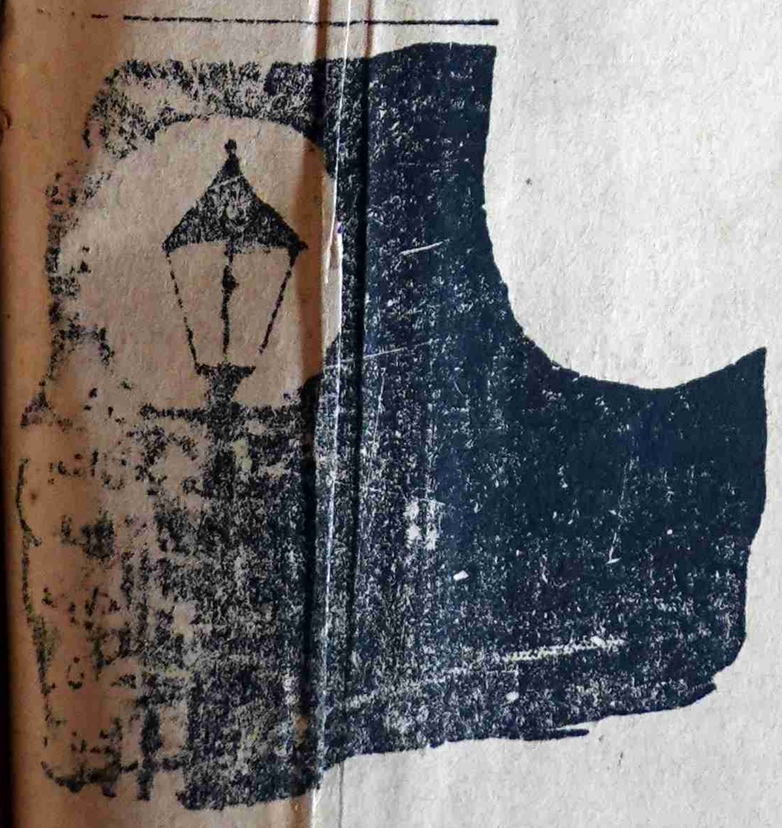
وهذا القرد ايضا مثل الانسان يعيش فى بيئته فيكون له اعداء . يكون له حلفاء ويكون له يحايدون بينه وبين خصومه .

وكالانسان يخاف هذا القرد السقوط الى الارض ويخشى الحنش وهى من صفات الانسان فهو شديد الحذر يتظاهر فاذا صاح تفرقت الجماعات ن صياحه انذار بوجود الخطر هو الاسد عادة .

يعيش البابون حياة اجتماعية ردية ولايقتتل البابون من ل الاناث لان هذه القرود من بحياة الجماعة لا الفرد ولهذا دور قتال بينهما

والانسان حيوان اجتماعى

● كان من المقرر ان يقوم احد الصارف الامريكى بتكريم موظف كبير فى احد البنوك عمره ٤٦ سنة باعتباره « الطالب المثالى » للعهد لهذا العام ولكن الموظف ادخل السجن بدلا من ذلك بتهمة اختلاس حوالى ٢٠٠٠٠ دولار .



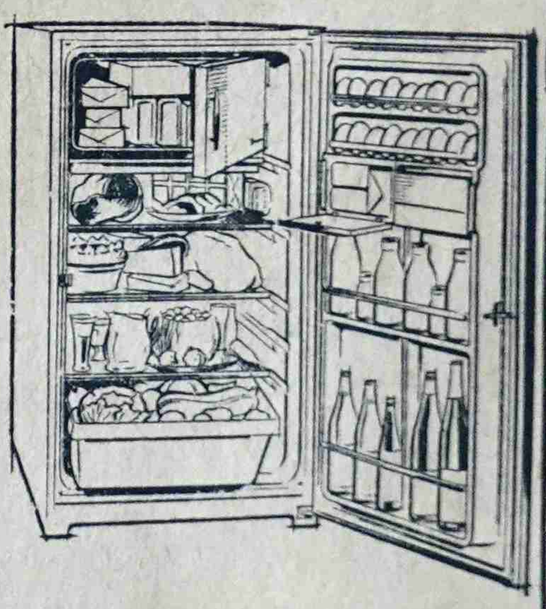
اقض على السعال والكحة

لاتقلق من السعال والكحه بعد اليوم فان « توسانا » تقضى عليها وتريحك فى الليل والنهار

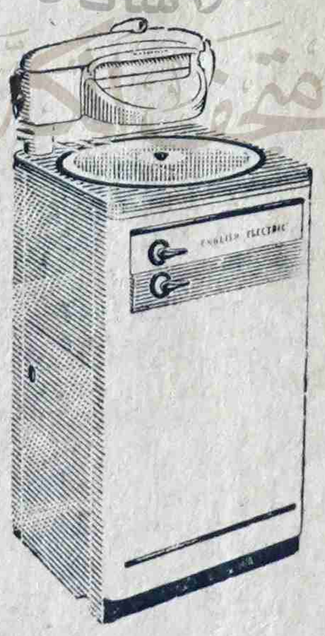
اذا اصابك اى سعال اوكحة فتناول « توسانا » على جميع أنواع السعال والنزلات الشعبية والبرد والاحتقان انتاج شركة بوتس

توزيع صيدلية الشرق شارع البريد عدن

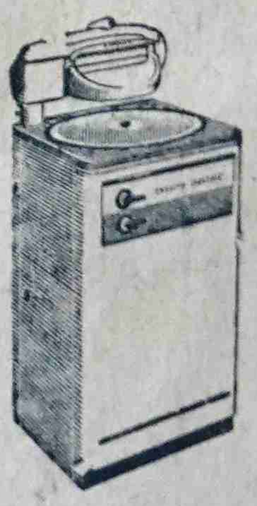
انجليش الكتريك



أ م
ج ن
ه ز
ز ل
ه ي
ه



الوكلاء

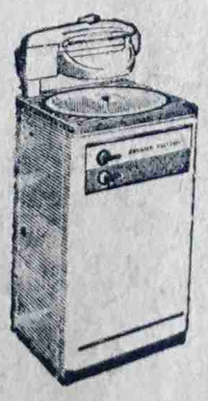


أثاناس وأخوانه (عدن) المحدودة

قسم الهندسة

طريق الملكة أروى

كريتر - عدن



تلفون ٣٣٨٢ الادارة الرئيسية ٢٢٧١



خطبة لم تتم ...

[عنوانها .. تلك التى حكت لى قصتها بالتلفون]

أنت .. ولا أحسواك
أنت الذى قلبى هـــواك
وبكل آمالى حواك
انت .. ولا أحسواك
أنت الذى قلبى تفتح زهرة فى راحتيك
تسقى ربيعا خالدا من ناظريك
تعطيك كل عمرها وجمالها
كل الدنا الخضراء من امالها
انت الذى فى حبى هواك
أنت .. ولاأحسواك
أنت الذى قبل عينى ان تراك
ماكنت ادرى قبل غير حكاية حسناء تروى
او قصة مرئية شاشة تهتز نجوى
او خلجة مجهولة عمق اسرارى تلوى
حتى هويتك انت وحدك
ولقيت كل الحب عندك
ووجدت نفسى هكذا .. أهوى واهوى !
وخطبتنى .. ا
فملات احساسى باعماقى .. غنى
بالحب .. بالتى بجمالها اسعدتنى
أشعرتنى ان الحياة تضمنى .. وتهزنى
فى نشوة الفرح الهنى
ياسعد قلبى يوم أنت خطبتنى
انت الذى ولى .. وغمرتنى
بالحب .. بالتى بجمالها أسعدتنى !!

●

وكما يمر الحلم رديئاً وتطويه الحقيقة
بردائها المقبور تطوى فى مآسيها شروقه
إنهار حبى كالوعد
بجنين أفراحى الذى لم يولد
بكنوز أحلامى الثمينة
رفضوك أهلى !
ياماقى الحزن صبيها سخينة
صبى على « سرى » الذى وسدته نفسى الطمينة
انا لن اكون غير حبك .. غير من عنت . حزينة
امنية منفية فى الخيال لها حفيفه
او فرحة مسروقة كسروا جناحيها سجينة
ماذا أكون ؟ انت حبى غير . من عنت .. حزينة
ابداً حزينة

●

ثم التقينا ..
ياليتنا لا التقينا
ذبنا عناقا لطفينا ..
وانتهينا .
لا ومضة فى ناظرينا
لارعشة فى احتفينا ..
ولا همسة . لاشىء . صمت كالح يجثو علينا
رفضوك اه ..

الاصبحي يعود

عاد الى عدن السيد محمد عبد الواسع الاصبحى بعد ان ثبتت براءته من جميع التهم التى الصقت به فى اليمن حيث قضى اياما فى السجن الى اطـــلاق سراحه فاهلا وسهلا

يالقسوتهم علينا
ورحلت عنك .
لا اكى انساك، هل
انساك انت ؟
لا ، لا اتذكر يوم
قلت :
مهما افترقنا
سيظل حبى خالدا ،
مهما افترقنا
وتعانقت منا الشفاه
وتحرقت آه بآه
من بعدنا عاهدتنى
ووعدتنى
ان الرسائل بيننا
ستظل تحفظ حبنا

*

ومضيت التهم المدروب
دروب عاطفتى الشريدة
ويجوع فى قلبى الفراغ
حزينة ولمحى وحيدة
واذا اشمك فى فضائى
واحس روحك فى دمائى
فى كل جارحة وخلجة
والليل يحملنى كموجه
تاهت وذابت فى فراغى
وانطفائى
وانا ارى بالرغم منى
القلب من خفق ونبض
تابوت عمرى فوق ظهر
الليل للمجهول يمضى

*

شهر يمر
يتلوه شهر
ورسائل الحب التى عاهدتنى
بوفائها ووعدتنى
ماضاء منها فى ظـــلام
البعد سطر
ورجعت احمل فوق ظهرى
ماذا ؟؟ سوى اشلاء عمرى
وكأننى امشى بقبرى
حتى انطفيت
لمـــا دريت
بان غيرى — ربما
اشهى واحلى —
تحويك افراحا ودلا
بل انها زوج .... وحلى
لطفى جعفر امان

سيارات هلمن الانيقة

HILLMAN



the fully-proven family car

Go Hillman. Go places.
With Hillman you go confidently . . . sure of its built-in reliability, its world-proven engine and its extra wide margin of safety. **Hillman, the only car of its class with Fully-Automatic Transmission** . . . so easy, so effortless, it practically thinks for you. See us to-day and go Hillman—the fully proven family car. (De luxe Saloon, Station Wagon, Convertible.)

A BETTER BUY BECAUSE THEY'RE BETTER BUILT!

Demonstrations arranged

ROOTES PRODUCTS

SOLE DISTRIBUTORS
ATHANAS BROS (ADEN) LTD
ESPLANADE ROAD, CRATER
Tel: 2271-2511

الوكلاء الوحيدون
اثناس براذرس « عدن » ليمتد
شارع اسبلانيد - عدن

للكتابة المفضلة لأي قلم
"لاتقل حبر"



... اطلب الحبر الذي يكتب بسهولة والذي يحتوي على محلول سولك X العجيب - ينظف قلمك وانت تكتب . متوفر بلون ازرق ملوكي قابل للغسيل بسهولة وبستة الوان اخرى مختلفة زاهية .

اشلن و١٠ سنت

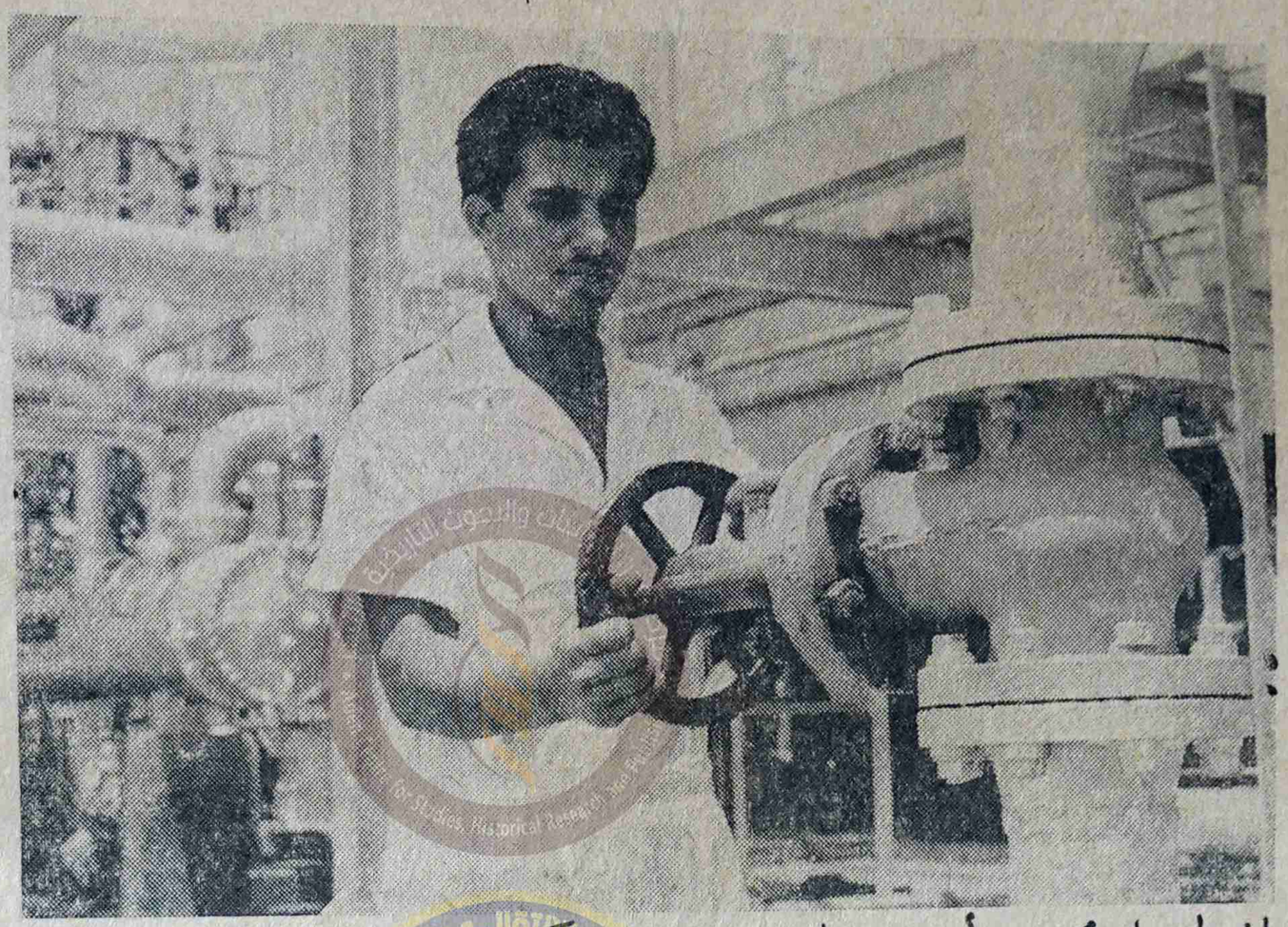
بل قل...
سوبر كوينك

ازرق
ازرق - اسود
ازرق فاتح
احمر
اخضر واسود

من مصنوعات شركة اقلام باركر

التحـــــق بشركـــة بى بى

سـوف تدربـك شركـة بى بى في اضخم واحـدث صاعـة في



ان طه على محمد هو أحدث مساعد مدير وحدة تكرير فى مصافى بى بى .. وهو أول من رقى مؤخراً الى وظيفة اشرافية فى وحدة التحويل البلاتينى المعروفة (بالبلات فورمر) وهى وحدة تكرير كيماوية تنتج نوعا فاخرا من زيت الوقود للسيارات ..

ان طه على محمد الذى لايزال فى الثالثة والعشرين من عمره التحق بشركة بى بى فى مارش ١٩٥٩ بعد ان اجتاز مرحلة الصف الثانى فى كلية عدن .. وكان قد عمل من ذى قبل فى وظيفتين أخريين قبل ان يلتحق بهذه الشركة ..

وقد كلف بأن يعمل فى وحدة التحويل البلاتينى (البلات فورمر) على نظام النوبة (الشفت) وكان يحصل على التدريبات المختلفة التى تتعلق بهذه الوحدة وقد بدأ بتلقى المعلومات من الموظفين المكلفين بملازمة الوحدة فى اثناء سيرها فى العمل وبعدئذ بدأ يستوعب النظام الكلى الخاص بتسيير هذه الوحدة وقد كان سريع الخاطر فى استيعاب التعليمات التى كانت تعطى له وفى أول أبريل ١٩٦١ عين كمساعد مدير وحدة تحت التجربة وفى ظرف شهرين حصل على درجة تؤهله بأن يصبح مساعد مراقب

والان وبعد ان تزوج طه واصبح من سكان منطقة البريقة وهو يحتل منزلا من منازل الشركة المخصصة للموظفين اصبحت لديه دراية كافية فى تسيير الالات الالكترونية والضاغطات والمضخات والافران التى تدار بغاز الاشعال وسوف يستمر فى تفهم كيفية إدارة وحدات المصافى الاخرى وفى السنوات القليلة القادمة سوف تكون معظم المناصب الهامة مفتوحة امامه



اثنان من تسعة عدنيين يعملان كمساعدين

ان شركة بى بى تبحث عن شباب ناضجين
سنة ولن يمكنهم ان يتجاوزوا فترات تدري
المصافى ل مساعد مدير وحدة فى قسم التكر

وبعض هذه الوظائف فنية فلن يحتاج
للتوظيف

المتطلبات هى :

— ان تكون شابا ناضجا يتراوح سنك بين

— وتب فى كسب مرتب اسبوعى قدره

— ولا مقدرة فى اللغة الانجليزية نطقا و

— توا للعمل فى مصنع حديث

— توا ايضا لتحسين حالتك

— على استعداد للتمرين لفترة ثلاث سنوات

— وعلى استعداد ان تعمل على نظام النوبة

— وعلى استعداد ايضا ان تنال مزيدا من العل

— فاذا وجدت انك قد استكملت كل هذه
التالى :

المشرف ع

مصافي بي بي (

ص . ب . رقم ٠٠٣

ويجب ان تتضمن رسالتك تاريخ مي
فنية - اذا وجدت

وسوف يكون القبول لهذه الوظائف
والمقابلة الشخصية والقبول ايضا يتوقف
آية ايضاحات أخرى بعد استلام استمار

في وظائف اشرافية

للقيام باعمال ذات مسؤولية

عدن ... مصافي بى بى

جين تتراوح اعمارهم بين الحادية عشرين والثلاثين
دريبية تؤهلهم لان يحتلوا مناصب اشرافية فى عمليات
تكرير أو مساعد مدير وحدة فقسم المنشآت
المتقدم لاية مؤهلات فنية بين تقديم طلب

بين الحادى والعشرين والثلاثين سنة
ره -/١٧٥ شلنا فى فترة التدريب
وكتابة وعندك مؤهل ممتاز فى الحساب

نوات
وبة (الشفت)
م(عن طريق مدرسة للمراسلات على نفقة شركة بى بى
هذه الشروط فعليك ان تتصل خطيا بالعنوان

على التوظيف

عدن) المحدودة

٣٠٠٣ - عدن الصغرى

ك وجنسيتك ومؤهلاتك العلمية أى مؤهلات

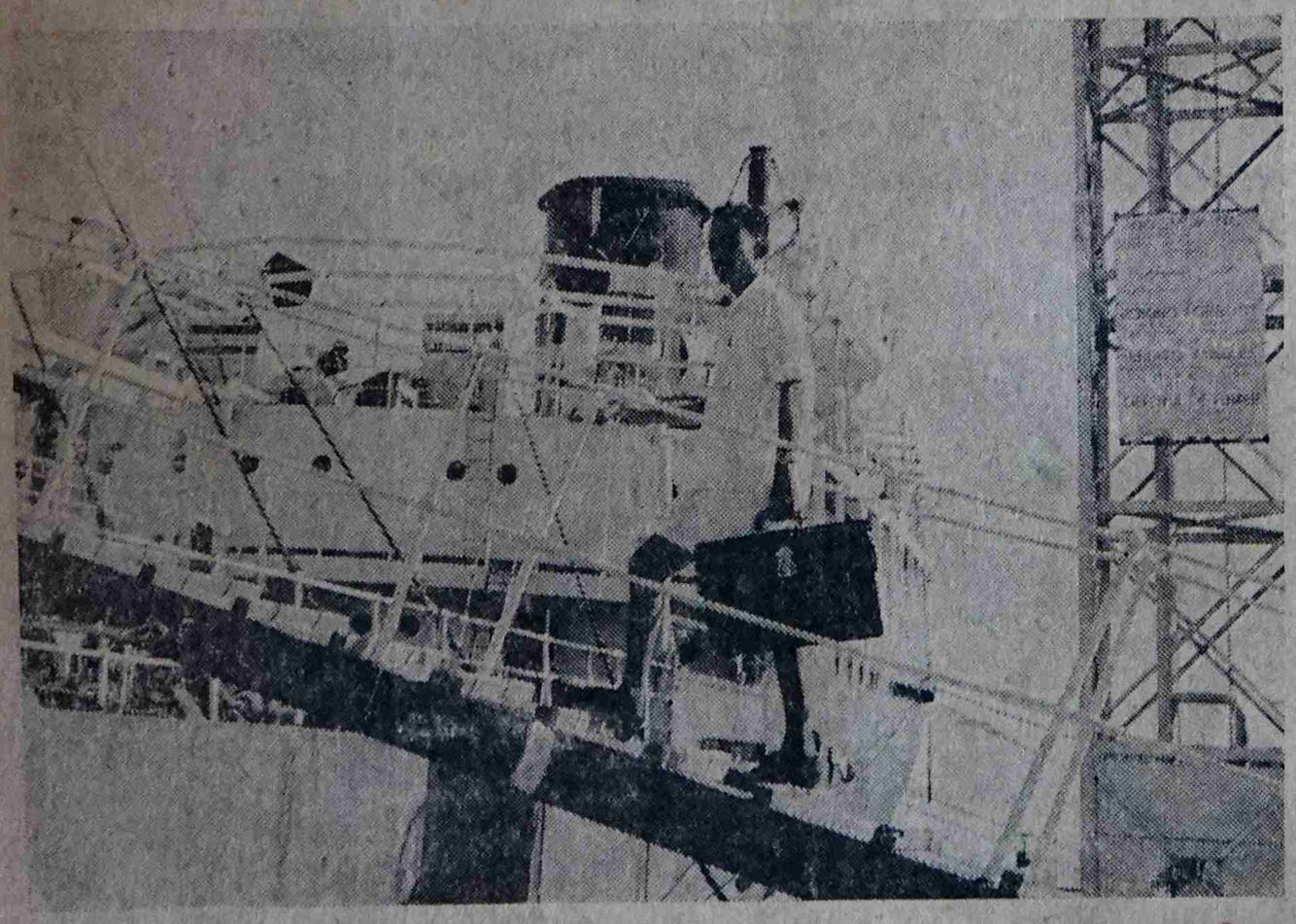
ن طريق الامتحانات فى اللغة الانكليزية والحساب
اجتياز فحص طبى وسوف ترسل للمتقدمين
الالتحاق

سوف تقوم شركة بى بى على تدريبك لتصبح مساعد مراقب وسيفتح لك هذا مجالا واسعاً للتقدم فى المستقبل

كما ان شركة بى بى ستدفع لك مرتباً فى فترة تدريبك وتوجد لك المسكن فى هذه الفترة

ويحصل موظفو شركة بى بى على هذه المنافع :

- مراجعة المرتبات سنويا
- اجازة ثلاثين يوماً بعد خدمة سنة كاملة
- وهناك مشروع نهاية الخدمة الذى لا يتطلب المساهمة من الموظف
- وتوجد فرص عديدة للتقدم والتدريب
- كما ان هناك علاج طبى مجانى لك ولزوجتك واطفالك وابيك وأمك
- وفوق كل هذا توجد وسائل عديدة للرياضة والترفيه وكلها مجانية



احد ستة من العدنيين الذين يعملون كمساى مدير وحدة فى ادارة المنشآت فى مصافى بى بى

من شئون المحميات

البترول وآمال حضرموت

ليس فى حضرموت ماتضع عليه آمالها غير البترول . البترول التي تعاوية أرضي (أبار ثمود) ولم يجد الايادى الرحيمة التى تريد الخير لحضرموت وللشعب الحضرمي البترول الذى تضع عليه كل حضرموت آمالها . وليس من أمل للشعب الحضرمى فى شيء الآ البترول والبترول فقط فقدسبق أن فشلت حضرموت فى مشاريع الزراعة . لأنها لم تجد المساعدات المالية . فلم تستطيع أن تسرع فى المشاريع الزراعية ولم تستطع الزراعه القليلة التى بدأت حضرموت تعمل فيها أن تكفى حتى لحاجتها الضرورية فما زالت حضرموت تطلب التموين الضرورى من خارج البلاد . وليس لحضرموت منتوج يعوض قيمة ماتستورده من خارج البلاد وكلما تصرفة حضرموت لضروریاتها . هو ماتستورده الاهالى من المهاجر .

المهاجر

فما زال الحضرمى يعتمد على المهجر والمهجر فقط وقد سأم الحضرمى المهجر وسأمه المهاجر الحضرمى . بل هي تتبرم به وتكاد تطرده من أراحيتها كل الحكومات . وإذ استمرت الحالة كذالك سوف تصبح حضرموت فى ازمة شديدة - بل قد تؤدى هذه الأزمة - الى مجاعة جامحة تأتي على الأخضر واليابس فى حضرموت .

المجاعة

وقد جربت حضرموت المجاعة وعرفتها فى نهاية الحرب العالمية الثانية . بيما كان الكثير من أهالى حضرموت فى ذلك الحين فى المهجر وقد تمكن اؤلئك المهاجرون من مواصلة اهاليهم بعض الشيء وتمكنت الحكومة ايضاً من محاولة مكافحة المجاعة بعض الشيء . وقد خلصت منها حضرموت بعد الجهد الشديد والعناء المحض . وكانت تلك المجاعة برغم ذالك الكفاح العنيف - قد أودت بحياة الكثير من الأهالى . بل قد انقرضت فيها أيضا الكثير من العائلات ومحى اسمها . وبعضها لم يبق منها الآ الأفراد . وقد أدت تلك المجاعة بالحضارمة الى اسؤ الحالات .

الالتجاء الى الحجاز

وماكادت تنتهى منها اوتخف منها بعض الشيء . وماكادت الحرب تضع أوزارها وتخمد نارها وماكادت البلاد السعودية تنتج البترول وتبذل خيراتها لكل البلاد العربية بل اقول - والأجنبية حتى هرع اليها الحضارم مهاجرون من بلادهم فارين بأنفسهم وعوائلهم من حضرموت . بعدما قاسوه من الآم المجاعة ويلاتها طالبين ماأتاح لهم الله فى البلاد السعوديه من خيرات ونعيم تمسك عليهم حياتهم وترد اليهم بعض مافقدوه من قواهم .

ولكن حضرموت اليوم غيرها بالأمس فبالامس تمكن الحضارمة من الهجرة وتمكنوا من وجود بلاد فيها خير تضمهم وتمكنوا حتى من التجيس بجنسية تلك البلاد . أما اليوم وقد تنبهت تلك البلاد . أو بالاحرى ضاقت بالمهاجرين . وأصبحت تضايق من فيها وتشد عليهم الخناق ولاتسمح للمهاجرين الجدد بالاقامة والعمل فيها . وصارت تعتبر الحاج حاجاً فقط ويجب ان يعود الى بلاده ويجب ان تتعهد شركات النقل بعودة الحاج . ويجب ان يتعهد مطوفوا الحجاج بعودة من يفد اليهم منهم ويجب ان تقبض ادارة الحج على جوازات الحجاج حتى يعودوا الى بلادهم . واصبحت أيضا غير البلاد السعودية مغلقة أبوابها فى وجه الحضرمى فأندونيسيا تضايق الحضرمى وتطرده وقد كانت لهم البقرة الحلوب والهند ترفضهم وقد نفتهم من بلادها عكس ماهم الان يستقبلونها ويتلقون وفودها المرتزقة من الدراويش والتفايات والكويت ترفض دخولهم أيضاً وقد كانت العراق فاتحة ابوابها للحضرمى (فى عهد الهاشميين) - وان لم يدخلها احد ولكنها الأن تلغى هذا السماح مصر لاتوافق على دخول الحضرمى إلا كما يدخلها السواح وأفى للحضرمى صرفيه السياحة وكل البلاد تنفى الحضرمى وترفض دخوله .

الانتاج الصناعى

وليس فى حضرموت انتاج صناعى . وانا لها انه تجد الأنتاج الصناعى وليس فيها من الثروة مايمكن الأهالى من شراء المصانع وكيف تصنع ؟ وماذا تصنع ؟ فليس بها قطن تقتضى مصانع الحلج والنسيج . وليس بها مناجم . تقتضى مصانع التعدين

والزراعى

وقد تكون لحضرموت أراضى صالحة للزراعة ولكن المادة وهى الاساس - غير موجودة ولم تجد لمساعدات التى تنهض بهذا المشروع وقد تولد من فشل المشاريع الزراعية التى كانت فى الماضى قد بدأت تتحرك . نوع من خيبة الأمل . أودي بحالة الزراعه الى التراجع الى الورآء وهبوط مستوى الأنتاج فالمكائن الزراعة غالية . ويكلف نقلها من الموانى الحضرمية الى الاراضى الزراعية مبالغ من المال قد تساوى قيمتها . فامكانيات النقل الكافية غير موجودة السيارات صغير وقديمة . و (الديزل) — المادة الأساسية لسير المكائن وتشغيلها - غالى متناهى فى الغلا بل حتى قطع الغيار لسيارات النقل معدومة اوشبة معدومة . والطرقات خطيرة ومتناهية الخطورة تضيق بسير السيارات الصغيرة . فضلا عن اللوريات التى ستنقل المكائن . وتضعف عن تحمل السيارات الفارغة فضلاً عن السيارات المحملة بالحديد وتحيف السائر برجلة فضلاً عن راكب سيارة نقل محملة بالمثقلات مع عدم التعبيد ووجود أحجار ضخمه كثيرة واقمة على خط سير السيارات . ولايمكنها الحيد عنها لايمنة ولا يسره ولامام ولاخلف فمن يعينها هوة سحيقة نهايتها تحطيم السيارة وكل من فى السيارة ومافى السيارة حتى وإن يكن (عطيا) ومن يسارها الجبل الشاهق العالى الصلد الصلب ، وأمامها العقبه الكؤد وخلفها المنعطف الخطير ، كل هكذا ، وإدارة الاشغال تنظر اليها شزراً متأففه اوكالمتأففه ، لاتمد اليها يد الاصلاح والتعبين بل أقول - حتى الترمم ،

الامل الأوحد

ولم يبقى للحضرمى فى بلاده من أمل إلأهذا الذى (يسمونه البترول المزعوم) واكاد أقول المشؤم) فطالما تفاءل الحضارمة فى بلادهم الخير أن وجد فيها هذا البترول وظهر يسيل لذكره لعابهم ويتلهفون شوقا اليه كلما ذكر ، وكأنة المحبوب المدله المدلل يقيه على محبوبه ويصدف عن وصاله وزيارته ، ولا يكاد يعده حتى يخلف وعده ، متعللا بتعللات واهية كاذبة لاتكاد تخفى مايضمره المحبوب من القبح والدلال ،

وأكاد أنظم قصيدة تكون نهاية فى الغزل ولكنني لست شاعراً ولم إحاول فى يوم من الايام أن أنظم الشعر ولوقد أتيحت لى الفرصة لجعلت محبوبى ، البترول ، كما يجعله كل حضرمى الآن فكل حضرمى الآن وتفنى به ، سواء فى الوطن أو فى المهجر يضع كل آماله على البترول وخابت اماله عند مافشلت المفاوضات الأولى وهى الآن مضطربه ومتعلقه تلك الآمال . لاتكاد يستقيم حتى يظهر أمامها هذا الشبح العابث المخيف شبح الفشل فى المفاوضات ،

وكل حضرمى يقرر فى مقالى هذا يتذكر هذا الشبح المخيف المرعب والذى لايدرك معنى لوقوفه أمه ، ولايعرف أى السحرة الذى سلطه عليه ، ولعل هذا الساحر كر يكون من الشعب واليه ، بل أيضا كان من خاصة الشعب سادته وقادته ، ولعل له مصالح خاصة تأتيه من وراء هذه البوذة والعبث ، ومن يدرى لعل أيخارجية أيضاً تسلط هذا الظلام الكثيف من الدخان المصطنع الذى يظهر خلفه شبح الفشل يف الروع للشعب الحضرمى ، ولابناء حضرموت فى المهجر والوطن ،

ولعل المنقذ الوحيد من ظهور هذا الشبح مرة ثانية ، هو إنجاز الأتفاقية بصورة سريعة بين حكومتى حضرموت ، والشركة الأمريكانى وبدء العمل حالاً ؛ حتى يقمع شعاع الامل من إرسال اشعته الهنيه على نفوس الحضرميين حتى تطمئن وينتشر فى الأجسام نشاط الأمل النعش الذى سيعوض هذا الحب الذى نسميت بـــه حضرموت منذ بدء التنقيب عن البترول اراضيها حتى الآن

حضرمى

ريجاسبرين :

له فوائد الاسبرين لكن ليس له مضار الاسبرين . الريجاسبرين مثل الاسبرين له أثره الفعال ويخفض درجة الحرارة ويستعمل كمهدئ فى حالات الصداع والنورالجيا وأوجاع الاعصاب الأخرى كذلك فى البرد والنزلات وحالات الروماتيزم ويمتاز الريجاسبرين عن الاسبرين بسهولة ذوبانه



الريجاسبرين بعكس الاسبرين متعادل التاثير وليس له مضار الاضطرابات التى تنتج احيانا من تناول الاسبرين الحمضى الريجاسبرين سهل التعاطى ويقبله الاطفال بسهولة

انتاج شركة بوتس

صيدلية الشرق الميدان عدن

تحت الميكروسكوب

استاذ عدنيين يعين سفيرا في ج ع م

فصول دراسية من الجو

الدكتور بادو

اصدر الرئيس كندى قرارا بتعيين الدكتور جون . س بادو من نيويورك سفيرا الولايات المتحدة فى الجمهورية العربية المتحدة .

ويناهز الدكتور بادو السابعة والخمسين من عمره وقد كان رئيس مؤسسة الشرق الاوسط منذ عام ١٩٥٣ .

وقد شغل قبل هذا المنصب منصب رئيس الجامعة الامريكية فى القاهرة حيث درس على يديه كل من الاساتذة عبد الرحمن محمد عمر جرجرة وعلي محمد لقمان وعبد الرحيم وابراهيم وحامد محمد لقمان ..

وكان الدكتور بادو قد خدم مابين النهرين فى الموصل وبغداد فى عام ١٩٢٧ وهناك درس اللغة العربية وتاريخ العرب وثقافتهم ..

ثم اشتغل استاذا للفلسفة ثم عميدا للكلية الاداب والعلوم فى الجامعة الامريكـــية فى القاهرة وهو متخرج فى العلوم الهندسية .

وخلال اقامته فى القاهرة كان عضوا فى لجنة الحكومة المصرية لشئون المدارس الخاصة وعضوا فى الجمعية المصرية للدراسات الاجتماعية واحد رؤساء تحرير مجلة التعليم الحديث وكان ينتدب كممتحن فى الجامعة المصرية .

وهو محاضر معروف ومؤلف شهير

مسألة عمالية

المانيا الاتحادية تشكو قلة الايدى العاملة الامر الذى شجع العمال على تبديل مراكزهم لاسيما بين اولئك الذين هم دون الثلاثين من العمر .

وقد اجرى استفتاء عن الاسباب التى تدفع الشباب الى تبديل مراكزهم ؛

فوجه السئوال « اى الاسباب حملتك على تبديل عملك ؟ » الى الف من طبقة العمال والمستخدمين ،

ورد اربعة اخماسهم الى انهم اقدموا على ذلك لاسباب مالية ،

ومن البقية اجاب ١٩ فى المئة بان السبب رداءة الجو العملى فى الشركة السابقة ،

وعزا ١٧ فى المئة سبب ذلك الى قلة امكانيات الارتقاء هناك ،

و١٥ فى المئة الى بعد مقر العمل عن مكان السكن ، و٩ فى المئة الي ان الشركة التى يعملون معها لم تأخذ بعد بتطبيق نظام عطلة أخر الاسبوع الجديد

و ٧ فى المئة الى سبب تنافسهم مع رؤسائهم ،

دراسة طائرة

يتلقى خمسمائة الف طالب من مدارس اواسط غرب الولايات المتحدة دروسهم من اول فصل دراسى بواسطة عبارة عن طائرة تحلق على ارتفاع ٢٠٠٠ ر ١٢ قدم وتذيع التلفزيون دروسا فى ١٢ مادة دراسية .

وقد بدأ هذا التعليم فى ١٥ مايو ومن المنتظر ان تبدأ السنة الدراسية الاولى الكاملة من التعليم عن طريق الجو فى شهر سبتمبر القادم ومن المتوقع ان يتلقى دروسهم بهذه الطريقة خمسة ملايين طالب ينتمون الى ١٢٠٠٠ من المدارس والكليات فى ولاية انديانا .

اما الدروس المقررة فهى فى المدارس الابتدائية والثانوية اللغة الاسبانية والفرنسية والدراسات الاجتماعية والحساب والموسيقى والادب والانشاء والتاريخ والجغرافية والعلوم .

وعلى المستوى الجامعى الكيمياء والرياضيات واللغة الروسية ،

هل منتصف الليل!

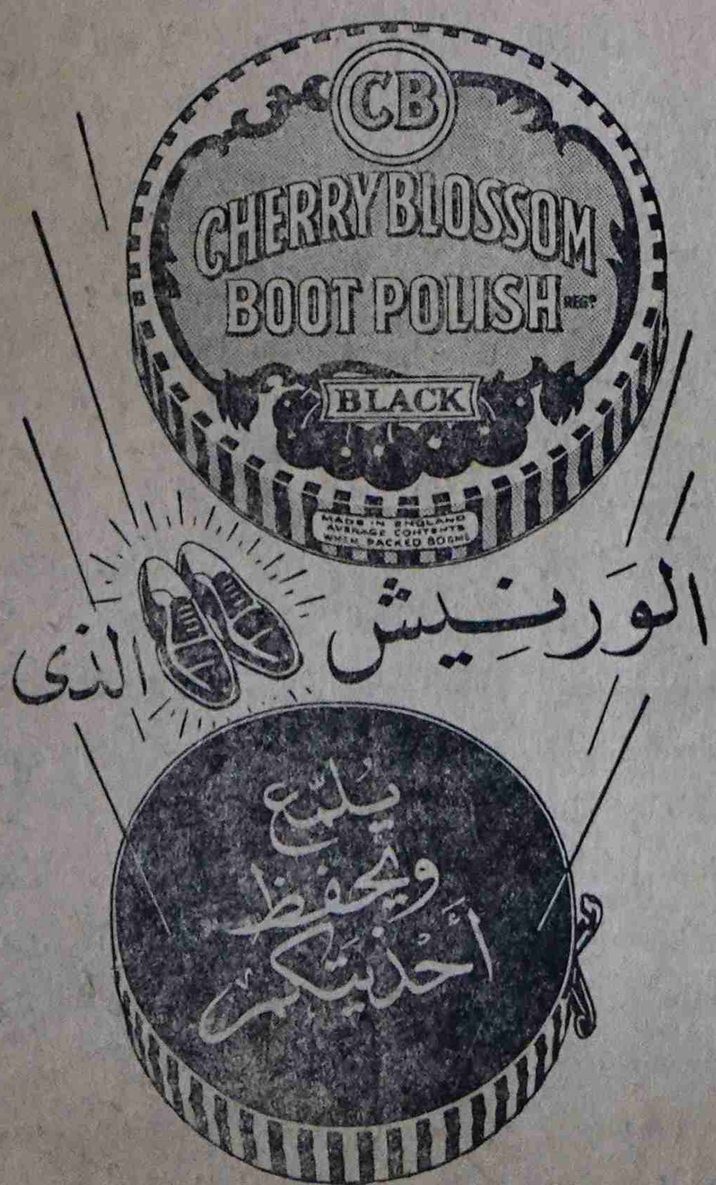
هل اصبح من الممكن تحديد النسل بواسطة الهورمونات ؟

مونيخ افادت منظمة الامم المتحدة للزراعة والتغذية اخيرا بانه يجب رفع محصول الحبوب فى العالم بمقدار الضعف ورفع منتجات التغذية الحيوانية الى ثلاثة اضعافها حتى عام الفين وقد دلت التحقيقات على ان ثلثى سكان العالم يشكون من قلة الغذاء فى الوقت الحاضر ، ولهذا فقد اخذ عدد كبير من اقطار العالم ينادى بتحديد النسل الآن خوفا من مغبة هذا التطور المخيف :

وقد نشط الاطباء ورجال الاجتماع فى الجمهورية الاتحادية الالمانيه فى معالجة هذه القضية منذ مدة طويلة من الزمن وهذا مادعا الى عقد مؤتمر فى مونيخ اخيرا للنظر فى الموضوع التالى اعتبار نمو السكان فى العالم كمعضلة سياسيه وادبية ودينية ،

وقد ايد اغلب المجتمعين قضية تحديد النسل الآن بصورة منهجية حتى فى اوروبا التى يتهددها ارتفاع عدد السكان كباقى بقاع العالم الاخرى وقد افادت الدكتورة ماريانة دوران سفير طبيبة الامراض النسائية البرلينية المعروفة بنبأ هام اثناء المؤتمر جاء فيه — بان البحوث الالمانية قد توصلت الى ايجار مركب هورمونى يستطيع التـــأثير على هورمونات المرأة مباشرة ومنع الحمل ، غير انه تضاربت آراء الاطباء النسائية من وجهة اصلاح استخدام هذا المركب وذكر البعض بانه يخشى من ان يؤدى استخدامه المستديم الى الحاق الضرر بالدماغ المتوسط والغدد النخاعية ، مما يمكنه ان يسبب خللا بعيد الاثر فى الوظائف الجسمية ، وعلى الاخص فى عملية افراز الغدد .





بقية من ص ٣

ريثما تتم ترجمته حتى يفهمه افراد الشعب على ان تعطى المده الكافية لهذا الغرض ،

كما وافق الحاضرون على ان تقابل هذه اللجنة السكرتير المالى للحكومة لعرض رايها عليه ومطالبته بتوقيف مناقشة هذا المشروع وفى يوم ١٨/٥/٦١م ارسلت هذه اللجنة برقية مستعجلة للحاكم العام حسب توصيات التجار الا ان الحاكم العام لم يتكرم حتى الان بالرد على هذه البرقية وفى يوم ١٩/٥/٦١م حددت اللجنة المذكوره مقابلة مع السكرتير المالى بالنيابة وكان موعد المقابلة الساعة الرابعه مساء من ذلك اليوم بمكتبه بخزينة عدن وقد اختير لهذه المقابلة ٣ اعضاء من اللجنة المذكوره وصحبوا معهم محاميين وتمت المقابلة التى حضرها بالاضافة الى السكرتير المالى بالنيابة كل من كشتر الضرائب ومساعده وقد اوضحنا له فى هذه المقابلة وجهة نظر الجمهور ومطالبته بالتاجيل اولا ثم ترجمه القانون الى العربية حتى يتسنى للجمهور فهمه والعمل بمقتضاه وحتى يتجنب الناس مامن شانه ان يؤدى بهم الى تطبيق العقوبة وبالرغم من ان السكرتير المالى يعترف صراحة بان هذا المشروع بقانون ليس من السهل على الانسان العادى معرفة معرفة صحيحة الا انه لا يرى ما يبرر تاجيل مناقشة هذا المشروع . وقد وعد بان ينقل وجهات نظرنا الى المسئولين واضاف قائلا انه لا يرضى باى شئ يوجل نقاش هذا المشروع والموافقة عليه كى يصبح قانونا وانتهى الاجتماع فى الساعه السادسه مساء . وفى نفس الليله عقدت اللجنة اجتماعا مستعجلا بحث فيه ما دار من نقاش مع السكرتير المالي للحكومة وما توصل اليه وقررت ارسال برقية مستعجلة للحاكم العام تطلب فيها مقابلته لوفد من تجار عدن مكون من سبعه اشخاص وذلك فى يوم السبت الموافق ٢٠/٥/٦١م فى الوقت الذى يراه مناسبا وارفقت هذه هذه البرقية وفى هذه المره تسلمت الجمعية التجارية ردا من السكرتير العام يقول فيما يلى :

بالاشارة الى برقيتكم مورخه ١٩ الجارى فقد اسرنى صاحب السعاده بالرد على ان السكرتير المالى بالنيابه قد قدم الى المجلس التنفيذى تقريره من اجتماعه بممثلى الجمعية التجارية بعدن يوم امس وعليه فلا فائده لاجتماع صاحب السعاده بممثلى الجمعية الامضاء . السكرتير العام .

وفى يوم الاحد ٢١ مايو ٦١م عقدت اللجنة المذكوره اجتماعا فى منزل الشيخ محمد عوض باوزير وحضره بعض اعيان البلاد وقد قرى على الحاضرين رد صاحب السعادة الحاكم العام لعدن والمشار اليه آنفا وقد قابله الجميع بكثير من الدهشه والاستغراب والاستنكار وفى الحال قرر المجتمعون ارسال برقية اخرى للحاكم العام يطلبون فيه اعادة النظر فى مطلبهم واتاحة الفرصة لوفد التجار لمقابلته وطلبوا اليه تحديد موعد لهذه المقابلة فى اقرب فرصة ممكنة وقد ارسلت البرقية مساء الاحد ٢١ مايو ٦١ وقد جاء الرد عليها كتابيا من السكرتير العام بما ياتى : ٢٧ مايو ٦١م لقد كلفت بالرد على تلغرافكم المورخ ٢١ مايو والذى طلبتم فيه من صاحب السعاده ان يعيد النظر فى مطلبكم للاجتماع به لقد تتبع صاحب السعاده النقاش الذى دار فى المجلس التشريعى عن كثب والخاص بمشروع قانون الضرائب وبعد الاخذ بنصيحة المجلس التنفيذى فقد راى انه من الضرورى وللمصلحة العامه ان - يستمر فى القراءه الثانية وذلك يوم الاثنين ٢٢ مايو ١٩٦١ م ولهذا السبب فقد شرحت لكم فى - برقيتى المورخه يوم ٢ مايو ان لا هناك اية فائده من اجتماع صاحب السعاده بممثلين عن الجمعية الامضاء اوتس عن السكرتير العام للحكومة .

ولابد لنا مع هذا كله من وضع النقط على الحروف وايضاح ما التبس على بعض الناس فنبين للجميع بان جمعية التجار العدنية لاتعارض على الاطلاق مشروع قانون الضرائب بل هى ترحب بكل قانون من شانه رفع اقتصاد عدن وتحسين الاحوال التجارية فيها وتوسيعها بحيث يعود بالخير والسعاده على البلاد ولا به على السواء . كما ان هذه الجمعية لاتساعد ولاتشجع احدا على عدم الامتثال - لهذا القانون الضرائبى او غيره من القوانين المحلية الا انها لاتقبل ولا ترى من العدل والانصاف ولا من الديمقراطية فى شي ان تشرع وتسن القوانين لاسيما قانونا هاما كهذا يمس اقتصاديات البلاد - واهلها بهذه السرعة الخاطفه وبالطريقة التى سلكتها الحكومة من نشر مشروع هذا القانون باللغة الانكليزيه دون مراعاة لاهالى البلاد الذين يهمهم اقتصاديات البلاد .

ان بعض المغرضين اشاعوا فى البلاد ان كثيرا من التجار العرب لم يرحبوا بهذا المشروع - بقانون الضرائب لا لشى سوى أن بعضهم لايدفع الضرائب المستحقة عليه : والجمعية التجاريه بعدن تود ان يعلم الجميع انها لاتساعد احدا فى التلاعب اوعدم الامتثال لهذا القانون الضرائبى او غيره من القوانين المحليه الاخرى وهى ترى ان ما يروجه البعض من اشاعات انما هو افتراء وتشويه - للحقائق .

ان قانون الضرائب القديم وكذا القانون المعدل الاخير يعطى الصلاحية الكاملة المطلقة لمدير الضرائب ان يتعقب مثل هولاء الناس الذين لايدفعون الضرائب المستحقة عليهم وان هذه الجمعية لاتقف حائلا بين مدير الضرائب وتنفيذه لهذه القوانين وان كان الشعب العربى فى عدن لايعرف شيئا عن مواد هذين القانونين المتعلقة بالضرائب كما انه لايعرف شيئا عن القوانين الاخرى .

واخيرا فان هذه الجمعية حاولت وبذلت قصارى جهدها فى ان تفهم الحكومه وجهة نظر التجار فى هذه البلاد فيما يختص بهذا المشروع بقانون وما سيترتب عليه من مضار وما ينتج عنه من زيادة التدهور للحالة الاقتصادية فى البلاد علاوه على ماهى عليه الان من انحطاط وتدهور ملموس فى الحقل التجارى . ومن الموسف حقا ان لاتاخذ الحكومة بعين الاعتبار اراء هذه الجمعية التى هي بحكم تجاربها الطويلة الشاقة اعرف بحالة البلاد وما يضرها وينفعها فى النواحى - الاقتصادية وان يبخل الحاكم العام بالمقابلة لوفد يمثل هذه الجمعية .

ان عدن بلد عربى واهلها الشرعيون هم العرب ولغتهم العربية وهم وحدهم الذين يهمهم الثبات والاستقرار للحالة الاقتصادية فى البلاد والذين يودون بكل صدق واخلاص ازدهار التجاره وتوسعها بشكل ملموس وملحوظ لعلمهم بان مايراد بالبلاد من التطور السياسى لايستقر ولن يستقر الا اذا استقرت الحاله الاقتصاديه فالاستقرار السياسى هو نتيجة الاستقرار الاقتصادى .

ان تحقيق مثل هذا الهدف السامى يرجع الى تعقل المسئولين واتخاذهم - الخطوات الحكمة المبنية على بعد النظر حول الحاله الاقتصادية فى البلد وعلى قبولهم الاراء والانتقادات بصدور رحبة تعمل لصالح البلاد وتقدمها وازدهارها لا لمجرد جمع الاموال - او التكايه بالافراد . ونسال الله ان يوفق الجميع لما فيه خير هذه البلاد وخير اهلها . انه على مايشاء قدير ..

عدن :

٢١/١٢/١٣٨٠

٥/٦/١٩٦١

اللجنه التنفيذيه لجمعية التجار العرب

الى الطبيب

اسهل واسلم طريقة

لمنع الحمل

استعمال اقراص كونوفيد CONOVID

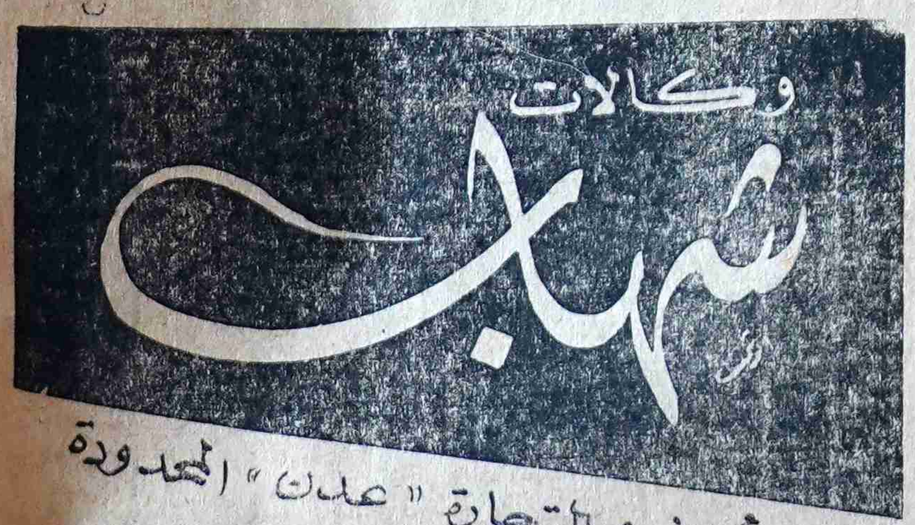
بطريقة الفم

انتاج . معامل شركة

ج . د . سول . لندن (الامريكية)

توزيع . صيدلية الشرق .

(ارشادات الاستعمال ملصقة مع كل علبه)



للتأمين والتجارة "عدن" المحدودة

• تسهيل لك الخدمات التجارية ..
• وتيسر لك عمليات الاستيراد والتصدير لأى نقطة فى العالم ..
• وتوفر لك التأمينات المختلفة على الحياة والأموال ، والممتلكات فى البر .. والبحر .. والجو
• أول مؤسسة تأمينية عربية فى كل مكان

لكافة الاستعلامات يكفى أن تتصل بمقر الوكالات:

تلفون ٤٤١١ و ٤٤١٢ تلغرافيا « شهابيون »

شارع البنك عدن



مسألة مالية

متطلبات العائلة تتسع مع تطور الحياة في مدن ومستوى المعيشة ارتفع ومستوى التعليم اتسع عما كان عليه منذ سنوات وتتذمر النساء من كثرة المصروفات وتتهم الرجل بالتقصير . ويتهم الرجل المرأة بالاسراف وعدم التدبير .

فاغلب الرجال لا يشركون نساءهم في مدخولهم المالي حتى يذكرن مالرجل وما عليه . فهم يعطون زوجاتهم مصروفا يوميا للاكل ومصروفا خاصا لهن (المواسه) التي هي لشراء متطلبات الزوجة والاولاد من كساء واحذية وكل ماهو خارج عن نطاق الاكل . وداءما ما نسمع شكاء من الزوجة عن تقصير زوجها وظلمه لها فهي دائما تطلب من الرجل شراء اشياء غالية لا تستطيع شراءها من (المواسه) واحيانا يقبل الرجل ويرفض احيانا فيحصل سوء التفاهم الذي يؤدي الى مشاجرات عنيفة هم في غنى عنها لو تعقل الرجل واشرك زوجته في مدخوله المالي ودبر معها المصروفات وما يجب عليهما ان يوفراه لتأسيس بيت لهما او لتعليم اولادهما او للايام السوداء في حياتهما كمرض احدهما او ميلاد طفل لهما ان الازواج لو عودوا زوجاتهم على تحمل المسئولية لقضوا على اسراف الزوجات في شراء الملابس والذهب والصرف في غير محله . لانني اعرف بعض نساء اشركن ازواجهم في المسئوليه الماليه فاصبحن حريصات على مستقبلهن ومستقبل اولادهن وازواجهن وهن سعيدات بما يؤدين من واجبات نحو مستقبل الاسره المالي

وقد تكون الزوجة جاهلة لا تفكر بالمستقبل فعلى الزوج ارشادها وشرح حياتها الماليه لها فالزوج الذي لا يشعر زوجته بانها شريكته في كل شيء يجعل منها امرأة بلا مسئولية لا تفكر الا بنفسها فتراها تأخذ مصروفها الشهري الخاص الذي يقرره الزوج لها وتبعثره في شراء الثياب والذهب تاركة للزوج تدبير كل شيء . وكثيراً ما تطالب زوجها بشراء اشياء قد تستغني عنها لو عرفت احوال زوجها المالية وكثيراً ما يحدث نزاع بين الزوجين بسبب المصاريف العائلية وتستمر المشاكل مما يؤدي الى خروج الزوجه حانقه الى بيت اهلها . مما يؤثر على حياة الاطفال النفسية

ولو تبادل الزوجان الثقة ودبرا حياتهما المالية لانتهت كثير من المشاكل العائلية .

* * *

الى المقاولين عموماً

بعد الان لا تزعج نفسك فنحن مستعدون ان نقوم بتجهيز جميع النوافذ والابواب لعمارتك فاتصل بنا نقوم بخدمتك

مصنع الأهدل للنجاره

لصاحبه السيد هاشم صادق الأهدل

البوميس او شارع الزعفران

عدن تلفون رقم ٣٧٥٤

وظيفة شاغرة

مطلوب متقدمون للوظائف التالية في مصنع الالومنيم في المعلى

فيتر خبير عنده تجارب كاملة في تركيب الادوات الالومنيم. الذين خدموا في هذه الصناعة يجب ان يتقدموا وعلى المتقدمين ان يكونوا مواليد عدن او اشخاصاً معفيين وستكون الاهمية حسب المؤهلات

تقدموا بشهاداتكم الى

جاينت بانوني أ . وركس

تجاه سوق الخضار

المعلى عدن

تلفون ٣٧٠٣

للقارئات فقط

معقـــول

حدث ذات مرة ان دعى (شو) الى حفل . وجاءت جلسته بين سيدتين احداهما شابه شقراء جميله . والاخرى عجوز شمطاء وكان طبيعيا ان ينشغل (شو) بالحديث مع الشقراء وطوال الحفل وقد غاظ العجوز انصرافه عنها وارادت احراجه فسألته .

مستر شو . لو حدث ان وقعت انا وهذه السيده في حمام السباحة وكدنا نغرق فاينا تنقذ اولا ؟

وفكر شو قليلا ثم قال لها .

ولكنك تحسنين السباحة ياعزيزتي

قيل في المرأه

* تملك المرأة قلب الرجل بثلاث وسائل ؛ بالطاعة والانوثة والاخلاص

* ابنك يظل ابنك حتى يتزوج اما ابنتك فتظل ابنتك طول حياتها

* قالت لصديقتها ، انني لا احبه الماله ولكن لشخصيته فهو شخصية معروفة في دوائر المال والاعمال

* يعتقد جورج مير يدث (ان النساء سوف يكن آخر شيء يمدنه الرجل ويحضره

البقيـــة من ص ٢

دمقراطي ولو حتى شبيه بالحكم النيابي في عدن سيساعد على اغراء الكثيرين على الانضمام الى الاتحاد، ويحول دون احتجاج من يارض الانضمام الى حكومة غير ديمقراطية بحجة ان الراغب في الانضمام قد ألف حرية العبادة وحرية الفكر والحرية من الفاقة والحرية من الخوف وهي اربع حريات اساسية في حياة الانسان

اننا نعرف ان بناء امة وانشاء دول، لا يتم في غمضة عين ولكننا نستعرض هذا تحية لحكومة الاتحاد الفتية .

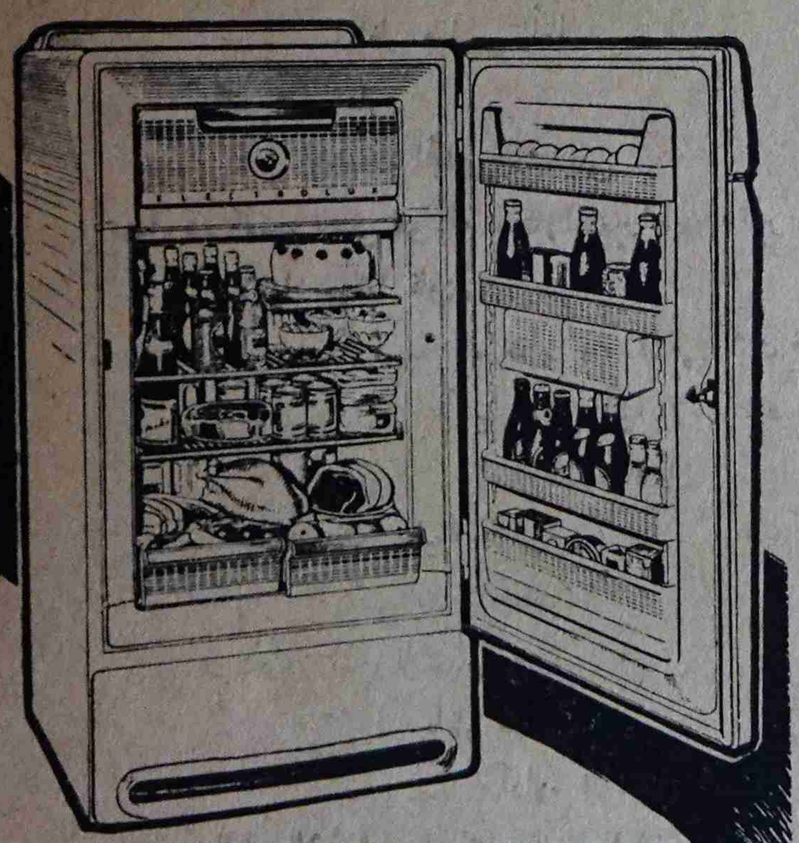
السكراويف تبعث روائح الازهـــار

لوحظ في الكثير من المدن الالمانية الان بانه اصبح من العسير فيها عزل الفضلات المنزلية ذوات الروائح الكريهة عن باقي القمامات . وقد تقرر توضيب هذه الفضلات في منشئات خاصة في المستقبل لاتخاذ اسمدة منها ، وقد جرى بالفعل تأسيس منشئات خاصة لاحراق الفضلات لهذا الغرض بتكاليف تزيد على عشرة اضعاف نفقات تأسيس مصانع للمخصبات . ويجرى الان القيام بتجربة جديدة في مدينة دويسبورج الصناعية الالمانية من هذا القبيل وتنحصر هذه الطريقة الجديدة بغسل الفضلات ذات الرائحة الكريهة بالماء بعد تسليط (الدش) عليها ثم تعطيرها وقد اصبحت الان تلال الفضلات في تلك المدينة تتصاعد منها الروائح العطرية التي تشابه روائح الازهار المطره . وقد استحصلت على نتائج حسنه حتى الآن باستخدام الفضلات كاسمدة بعد معالجتها بالطرق الكيمائية وصارت تستعمل في تخصيب الحدائق والبساتين الصغيرة واشجار الفاكهة



تناولوا مشروبات مثلجة
في اى مكان تعيشون فيه !

تعمل ثلاجات (فريجيديرات) اليكتروليوكس بالغاز (الكيروسين) في كل مكان. وهي تزودكم بمشروبات مثلجة، وبقطع ثلجية مكعبة الشكل، وتحفظ طعامكم طازجا في منازلكم اينما وجدت. والطراز المصور هنا كبير فخم. فتعوا انفسكم بلذة الطعام والشراب باستخدام ثلاجات اليكتروليوكس.



Electrolux

ثلاجـــة تعمـــل بالغـــاز

ويمكن الحصول ايضا على ثلاجات بالكهرباء

سعة هذه الثلاجة ٧,٢ قدما مكعبة، ومساحة الرف ١٤ قدما مربعة، وتحتوي على ٥ صوان، ومساحة رحبة للأغذية، ودرجين للخضروات.

تعمل في صمت تام ومضمونة لخمس سنوات

الشركة العربيـــة التجـــارية المحدودة

طريق عيدروس - كريتر - عدن

شهادات شرف

انعم صاحب السعادة الحاكم بشهادات شرف للأشخاص التالية اسماؤهم اعترافاً بالخدمة القيمة التي أدوها .

عبدالقادر جرجرة
محاسب ، البلدية

عمر محمد عبداللاه
ملاحظ ، البلدية

ب . كوثاندا راماان
مفتش حسابات اول ، ادارة فحص الحسابات

علي بهادر شاه
معلم ، مدرسة الاطفال المكوفين

محمد مكرد
هوردال ، امانة ميناء عـــدن

عبدالعزيز عبدالغفور
فراش ، امانة ميناء عدن

محمد حسين
هوردال ، امانة ميناء عدن

الست حليمة خليل
مديرة مدرسة ابتدائية ، ادارة المعارف

سلمى بنت محمد
مساعدة ممرضة ، الادارة الطبية

علي عبده سالم
مساعد مستشفى ، الادارة الطبية

مقبل محمد
سكاني ، صحة الميناء الادارة الطبية

السيد أحمد سلطان
مشرف مخازن ادارة الكهرباء

حسين عوض عبدالله
كبير الحراس (متقاعد) ، السجن

عبدي شيره بلال
موظف شركة الزيت البريطانية (عدن) المحدودة

عبدي محمد جامع
كبير الفراشين ، مكتب السكرتير العام

الشيخ أحمد باوزير
صف ضابط صحي اول الجيش البدوي الحضرمي

انعامات عيد الميلاد العام ١٩٦١

انعمت صاحبة الجلالة الملكة بالانعامات التالية على التالية اسماؤهم ادناه

قائد في القسم المدني للوسام الممتاز للامبراطورية البريطانية
السيد محمد عبده غانم ، ام . بي . اي ، مـــدير المعارف

ضابط في القسم العسكري للوسام الممتاز للامبراطورية البريطانية
تربفور جيمس
قائد الحرس الاتحادي ،
محمية عدن الغربية

ضابط في القسم المدني للوسام الممتاز للامبراطورية البريطانية
هاري كونوي
ناظر بوليس أول
محمد علي مقطري
عضو المجلس التشريعي

اعضاء في القسم المدني للوسام الممتاز للامبراطورية البريطانية
لايزا جوليا كاوي
رئيسة الممرضات ، مستشفى كيث فالكنر
كنيسه الارسالية الاسكتلندية
الشيخ عثمان
عبدالله حامد خليفة
مساعد سكرتير
هنري تشارلز شيبرسن
ناظر طريق
ادارة الاشغال العامة

ميدالية الامبراطورية البريطانية (القسم المدني)
أحمد سالم أحمد
كبير الطباخين ، دار الحكومة

وفيق وسام الخدمة الامبراطورية
الويسيوس سكويرا ، ام . بي . اي . ،
كاتب المجلس التشريعي سابقاً

ميدالية بوليس المستعمرات للخدمة الامبراطورية
أحمد عبدالله صهيبي
مفتش بوليس اول

الترقيات في دوائر البوليس

ظهرت اخيرا الترقيات في البوليس المدني والبوليس المسلح وقد حظي كل من محمد علي حافوني وسعيد سالم بالترقية الى رتبة مفتش اول ورقي نياز حسين خان والسيد علي عبدالله الى رتبة مفتش ، ومنح محمد آدن ابرهيم وعلي ورسمه صومالي وحسين علي يافعي رتب مفتشين تحت التدريب

وفي البوليس المسلح رقي السيد شايف قطبي الى رتبة مفتش اول وارتقى احمد صالح موذلي وسالم ميسري الى رتبة مفتش

وحصل السارجنت فضل علي يسري على رتبة مفتش ثان كما رقي لا اقل من ثلاثين شخص الى رتب تتراوح بين كابول وسرجنت وستيشن سارجنت

وزير الكهرباء

يقضي السيد علي سالم عي وزير الكهرباء اجازته في البلاد العربية واوروبا بين يوليو وسبتمبر

وسوف يكون السيد عبدالله ابرهيم صعيدي وزير المعارف في رحلة في البلاد العربية وشمال افريقيا واوربا في هذا الصيف

* *



take care to be lovely

Elizabeth Arden

promises you that if you will Cleanse, Tone and Nourish your skin every day you can make it clearer, smooth to touch, fresh and young. Begin today to prove this for yourself.

Cleanse Ardena Cleansing Cream
Tone Ardena Skin Tonic
Nourish Orange Skin Food
Velva Cream

عتاز كريم اليزابث اردن بصفات تنعيم للجلد نادرة فهو حريري اللمس ولكنه فعال الاثر في رقته فكريم اردن المعروف (فلفت) كامل بالنسبة للاجساد الحساسة مثل وجه الطفل وجسده
تجده في

قطعة من باريس
طريق الميدان ـ كريتر عدن

يســـر

شركة ا . بس وشركاه (عدن) المحدودة

أن تعلن عن افتتاح معرضها الكهربائي الجديد

في الطريق الصغير في المعـــلا

ستشمل السلع والمعدات المعروضة :

راديوهات
فونوغرافات
لوازم منزلية
ومعدات كهربائية
محركات خارجية
معدات قوارب وملحقاتها

مكيفات هواء
مراوح
ثلاجات
بجمدات
برادات مياه وقوارير
طابخات كهربائية